Madawaska, Me.

Les parents des écoliers de Madawaska méritent des félicitations pour l'empressement avec lequel ils ont su profiter de l'occasion qui leur était offerte, vendredi dernier, d'assister avec leurs enfants à une conférence sur la santé de l'enfant, donnée par le Département de la santé publique de l'Etat.

178 élèves furent examinés; on developpa devant cet auditoire les principes de l'hygiène blen entendue et requise chez ceux qui fréquentent les écoles en si grand nombre; l'usage d'une nourriture variée et saine, la valeur merveilleuse du soleil et du grand air, les soins à apporter aux dents, à la gorge, etc., tout y passa. Les médecins, sans auteintes de la fatigue après une journée si rempile. Ceux-ci étaient: les docteurs Faucher de Grand'Isle, R. Lévesque de Frenchville, Porter, médecin de Utref. Lévesque de Frenchville, Porter, mé-

Lévesque de Frenchville, Porter, médecin de l'Etat.

La garde-malade de l'Etat était assistée avec efficacité par Mesdames James Cyr, Harold Campbell, Edgar Baker et M. Albert Bédard. Du suocès de cette conférence, une large part doit être créditée au dévoué curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin, qui avait exhorté avec instance ses paroissiens à assister nombreux et à y envoyer les enfants. M. l'abbé Ouellet avait de plus mis à la disposition de ces médecins les classes claires et spacieuses de la nouvelle école.

Tous ne purent bénéficier immédiatement de l'examen, à cause du nombre; c'est pourquoi il se fera

datement de cas pourquoi il se fere bientôt une autre de ces journées d'examen, pour le profit de ces en-

nombre; c'est pourquoi il se fere blentôt une autre de ces Journées d'examen, pour le profit de ces en fants.

DECES

M. Frank Hébert de cette ville est cécédé lundi vers les cinq heures, à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, N.-B. à l'âge de 67 ans. M. Hébert qui demeurait chez M. Victori Bellefieure depuis plusieurs mois déjà, lorsqu'-on le transporta à l'hôpital, dimanche dernier, sa condition s'étant soudainement révélée critique. Le défunt était atteint d'une maladie de coeur.

Va-et-Vient

le Dugal de Lewiston, sont en ville, od elles visitent les parents et a-mont passé le commencement de la semaine à Bucksport où elles visitent leurs amis. A leur retour, la fiel de Mme Reed, Ruth, les avances avec ses parents, M. et Mme Reed, Ruth, les a défunt était atteint d'une maiade de coeur.

Va-et-Vient

—M. Donat Martin, principal, à l'Ecole Evangéline, épousait lundi matin Mile Brigite Cyr de Caribou.

—Mile Simone Madore, opératrice au bureau du téléphone, passe deux semaines de vacances avec some félicitations et nos mélleurs souhaits de bonheur au jeune cou- au chalet de M. et Mme Georges

CI vous buvez chaque jour O cinq tasses de Thé "KING COLE" votre thé vous coûte moins qu'un centin par jour. Songez-y! Moins qu'un sou par jour vous paye le luxe de boire le Thé "KING COLE". Où trouver autant de réelle valeur pour un centin?



L'empaquetage en aluminium le maintient toujours frais et propre.

Guy d'Edmundston.

—M. et Mme Edwin Michaud sont allés à Ste-Agathe avec M. et Mme Patrice Collin; ils y habitent au chalet de M. H. P. Fréchette.

—M. et Mme Ludger Arsenault passent aussi la semaine à Ste-Agathe à leur chalet.

COMMENT L'ON RESTE PAUVRE

D'abordi'on travaille le moins longtemps possible.

On ne prend pas soin de ce que l'on a; on laisse tout trainer.

On emprunte et l'on achète à cré-dit autant qu'on peut.

Aussitôt qu'on a un peu d'argent, l'on court au thhéâtre, au cinéma, au restaurant.

au restaurant.
L'on fume deux ou trois paquets de ciragettes par jour.
L'on s'achète de beaux habits que l'on met tous les jours et qu'on laisse trainer sur les chaises et à la

oussière. L'on habitue les enfants à satis faire tous les caprices. On laisse les voitures et les ma-chines agricoles à l'air de tous les

chines agracoles a l'air de tous les temps.

On va fiàner au village ou chez le voisin tous les jours ou plusieurs sois la semaine.

L'on ne confectionne rien par soi-même et l'on achète tout chez le marchand.

On néglige de s'instruire sur les choses qui regardent son état. L'on fait tout par routine.

On achète à termes des pianos et autres instruments de musique dont on ne sait pas se servir.

L'on habille les enfants comme des poupées et l'on ne s'occupe pas de les faire changer d'habits quand l'heure est venue. 1766-i.n.o.-16tt.

'heure est venue.

LAC-BAKER

—M. et Mme Pius Pelletier de Connor ainsi que Miles Anita Sou-cy et Edna Pelletier sont revenues de leur voyage à Boston, enchantés d'avoir fait une si belle promenade. Ils ont visité des parents à Montréal Boston, Pittsfield, Plymouth, Bangor Waterville, etc. Dans cette dernière ville, ils firent une envolée en aéro

-Mardi dernier, tous les parois —Mardi dernier, tous les paroissiens s'unirent pour faire quelques travaux dans le cimetière. Les dames et les demoiselles, tout comme les hommes travaillèrent ardûment. On enleva les horbes et l'on sema des fleurs, de sonte que le cham des morts deviendra avec le temps un parterre tout couvert de fleurs, symboles du souvenir.

—M. le curé Richard est justement fier de ses paroissiens qui savent porter intérêt au culte des disparus, en embellissement le cime-

ST-LEONARD, N. B.

ST-LEONARD, N. B.

—Mme Magloir eDaigle et son fils Hermel de Madawaska, Me., étaient en visite chez M. A. B. Violette, la semaine dernière.

—Mlle Célina Gervais est allée à Campbellton la semaine dernière visiter M. et Mme Ayer. Elle fera le tour la la Gaspésie avec son amie.

—Mile Noreen-Harquait de Campbellton est actuellement en visiter M. et Mme Dr Cloutier.

—M. Albert Martin, employé de la Banque Provinciale à Montréal, est venu passer es vacances dans se fability.

st venu passer : vacances dan -M. et Mme Tom O'Donnell d

—M. Willie Bernier d'Edmundston était de passage ici, lundi dernier.

—Mme G. McGrath de St-Jean était de passage ici, la semaine der-

imestone la semaine dernière vi-iter ses parents et amis. —Mile Azilda Grondin est actuelement en vacances chez ses parents.

—Miles Alma Cyr et Mathilda

Ouellet de Madawaska, Me., étaient

de passage ici, la semaine dernière

—M. et Mme Fortunat Daigle de
Madawaska, Me., étaient en visite
chez M. A. B. Violette, la semaine ernière.

—M. l'abbé Kavier Daigle est ac-uellement en vacances dans sa pa-bisse pour quelque temps.

—M. Lucien Saindon d'Edmunds-on était de passage ici, la semaine

rnière. —M. et Mme N. B. Violette visi-ent leurs amis à Rivière Verte

undi dernier.

—Miles Alexina et Blanche La-cointe, ainsi que MM. René Cyr et Edmond Lapointe sont allés faire in voyage à Old Town, lundi der-

un voyage à Old Town, lundi dernier.

—M. et Mme L. A. Parent sont actuellement à leur chalet de Lac-Baker pour quelque temps.

—M. et Mme Lorne Bourgoin ain si que Mille Clarina Roy et M. Jean Gaudreau passent une semaine à leur chalet de Lac-Baker.

—Mlle Rébecca Beaudry, employée à l'hôpital de cette ville, est en vacances pour quelques semaines.

—Mme Henri Violette de West Brook, Me., ainsi que sa fille et ses trois fils visitent aotuellement Mme L. A. Parent.

—MM. Tom Daigle, Lucien Dufour, Archie Daigle et Hermel Daigle de Madawaska, Me., étaient de passage ici, lundi dernier.

—Mme Dr Cloutier et Mile N. Harquail visitent actuellement chez M. L. A. Parent à leur chalet de Lac Baker.

Baker.
—Mme J. Thibodeau et son fils de Boston, Mass., visitaient Mme Fred Roy, la semaine dernière.
—M. Wilbert Michaud de Woonsocket, Mass., est actuellement en visite chez Mile Hazel Akerley de cette ville.

visite circs coete ville.

—Mme A. Nadeau de St-Quentin visitait sa soeur, Mme F. E. Rivard, la semaine dernière.

—M. R. Lyncia de St-Quentin était de passage ici, la semaine deri

spacieux et de belle apparence.

—Mlles Gertrude Devos, Alexina
Bouchard et M. Patrice Breton sont
allés faire un voyage à Rivière du
Loup, la semaine dernière. iere.

—M. F. E. Rivard a fait l'ouver-ire d'un nouveau magasin, la se-laine/dernière. L'établissement est

PETITES ANNONCES UN PROGRAMME DE TELEVISION

"LE MADAWASKA"
ET SERVEZ-VOUS EN
Elle Donne d'Excellents Résultats

A LOUER

LOGEMENT A LOUER Logement de six appartements, comprenant spacieuse chambre de bain et toutes les commodités désirables, à louer à partir du ler juillet. S'adresser à John J. LEBEL, 27, rue D'Amours. 1752—j.n.o.-18jn.

LOGEMENT Logement de plusieurs apparte-ments tout meublés. A louer immé-diatement. S'adresser à J. Frank

A VENDRE

A VENDRE Un bon taureau de race Ayrshire, excellent pour la reproduction, jeu-ne et en bonne condition. S'adres-

TERRE
Belle terre à vendre, y compris
les bâtisses, les animaux et les instruments aratoires. Située à Clair,
N.-B., "concession des Langs". A
vendre à de très bonnes conditions.
S'adresser à Mme Germain SOUCY,
Clair, N.-B.
x1765—j.n.o.-16jt.

ANIMAUX A VENDRE

Un veau enrégistré de rage Ayr-cnire, une bonne vache à lait et 12 petits cochons du printemps, à ven-dre à bon marché. S'adresser à M. Tommy MARTIN, Clair, N. B. x1772-2fs-16 juillet.

A VENDRE OU A LOUER Moulins à coudre: Raymond, White, Singer, New Williams, New Home et autres modèles, neufs ou usagés; garantis de 5 à 25 ans; \$10. et plus — palement facile; parties d'échange et aiguilles pour chaque manure.

Lampes, Faneaux, Fers à repas-ser, à l'huile où à gazoline, Aladin, Laco, Diamond, Coleman et Sun-shine, et réparations complètes.

PENSION

—M. et Mme Tom O'Donneil de Fort Kent étaient de passage ici. dimanche dernier.

—Le docteur Cloutier est allé assister à la convention des médecins de Rimouski.

—M. et Mme Tom O'Donneil des passage ici. des personnes travaillant sur les chiffres 8 à 4 ou 8 à 5. Maison privée au centre de la ville. Pour plus c'information s'adresser au bureau du "Madawassas". x1771-4fs-16jt.

TAXI Pour un bon Taxi — service jour et nuit — Demandez toujours J. J. Michaud, 183, rue St-François, Téléphone: 125-1.

Messieurs les Fumeurs

Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Québec.
948—J.n.o.-13m.

LISEZ BIEN LA COLONNE DES
PETITES ANNONCES DANS
"LE MADAWASKA"
Elle Donne d'Excellents Résultats!
ET SERVEZ-VOUS EN

Aug. RUGAARD

cialité: Foyers et cheminées, plâtrage, travaux en ciment et en briques pour fournaises.

Casier Postal 814 170, rue Victoria, Edmu

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU Edmundston, N.-B.

Ne jetez pas les têtes de bette-raves; elles remplacent les (pi-

Si quelque chose que vous faiter cuire vient à brûler, mettez le vais-seau tout de suite dans de l'eau froide et ça ne goûtera pas le brûlé.

La poudre de pyrèthre que l'on fait brûler dans une chambre fair mourir les mouches.

Pour faire brûler une chandelle bas, mettez du sel autour de la mêche sous la pamme. Vous aurez une lumière douce et régulière qui éclairera toute la nuit.

S'il s'est introduit une arête de poisson dasn la gorge, avalez un oeuf cru puis manger, si possible des patates pilées en abondance. L'oeuf entraînera l'arête dans l'es-tomas, et les patates la rendront inoffensive.

Pour faire cuire des patates a-près les avoir pelées ébouillantez-les et laissez-les reposer sur le poèle pendant cinq ou dix minutes avant de le smettre au feu.

"Quelqu'un a un secrétaire qui connait son lunch"

"Lorsque vous voyez autant de mets que moi dans une journée, vous ve-nez à connaître les choses les meilleures et les plus saines à manger. Remarquez le cabaret de cette jeune fille qui vient de pas-

Le Système Columbia Broadcasting dans un communiqué scumis à la presse récemment annonçait l'ouverture officielle de so nposte expérimental de télévision.

L'ouevrture de ce sopte se faisait à la suite de plusieurs semaines d'essai au cours desquelles la réception des signaux a été enregistrée dans les villes aussi éloignées que Boston, Hartford, Beltimore, Schnectady et Philadelphie. Quolque la télévision proprement dite du premier programme fût limitée à une petite section de l'est du pays la transmision des sons au même programme s'est faite comme d'habitude sur tout le système.

Le maire James-J. Walker, de New-York, avait été invité à inaugurer ce programme de télévision.

L'appareil de transmission et le système des antennes sont attenants au studio situé sur le 23e plancher de l'édifice Columbia Avenue Madison, New-York, L'équipement est ce qu'il y a de plus modernes et comprend les dernières inventions dans le monde de la télévision. ser à mon comptoir—une boîte de Shredded Wheat et une bouteille de lait entier." "Savoureux, léger, facile à digérer, tout en étant nourrissant, voilà mon idée d'un repas bien balancé. Ma position, ici, dépend sur un maintien frais et dispos toute la journée. C'est pourquoi, moi aussi, je prends des Shredded Wheat pour mon lunch."

ELEXIR VIGOL, Tonique du Dr Laporte de Clair, à la PHARMACIE VANWART.

rend les dernières inventions dans monde de la télévision.

PACKINGTON, P. Q.

Faire-Part

M. et Mme Bernadin Nadeau font
part à leurs parents et amis de la
naissance d'un fils, le '3 juillet, baptisé le 14 sous les prénoms de Joseph
Guy, Bertrand; parrrain et marraine: M. et Mme Noel Levasseur du Lac Jerry.

er à Fidèle BOSSE, St-Jacques, N.B. SAUCE POUR SALADE BOUILLI

Oeufs, sucre brun, moutarde, se poivre, crème et vinaigre.
Préparation:

Préparation:—
Prenez deux oeufs bien battus, une demi-cuillerée à thé de moutarde, la même quantité de sel, un peu moins de poivre, quatre buillerées à table de crême et deux cuillerées à table de vinaigre. Mettez dans une lèchefrite et faites bouillir; al la sauce devient trop épaisse en refroidissant, ajoutez-y un peu plus de lait ou de crême.

"LE MADAWASKA"

Paraît tous les Jeudis

ABONNEMENT

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange. ANNONCES

Petites annonces: à vendre, louer, on demande, etc.: 1ère insertion Insertions subs.

spécial fourni sur demande Les petites annonces sont stric-tement payables d'avance.

Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissance, de mariage, de funé-railles. etc.

"Secrets de la Bonne Cuisine Par Sr Ste-Marie-Edith. En vente à \$1.25 — à on pri- L'IMPRIMERIE DU MADAWASKA à Montréal ?

ENCORE TEMPS DE S'INSCRIRE

Il est encore temps de se faire inscrire pour le recensement décennal.

Les personnes qui n'ont pas eté visitées par les recenseurs n'ont qu'à écrire au bureau fédéral de la statistique à Ottawa, en indiquant clairement leurs noms et leurs adressers. On leur adressers des formules individuelles qu'elles n'auront qu'à remplir. Ces formules sont rédigées clairement et il est facile de répondre aux questions posées.

Notons pour finir qu'en écrivant au bureau fédéral de la statistique il n'est pas nécessaire d'affranchir les lettres. Adresser tout simplement comme suit: Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. Il est encore temps de se faire ins

POUR MARIAGE ommandez vos FLEURS à la PHARMACIE VANWART.

CONSEILS UTILES

On fait de délicieux gâteaux aux oeufs avec du pain rassi. Faites a-moilir le pain et mélangez-le avec des oeufs, du lait, une pincée de sel et assez de poudre pour le rendre légar.

UEL que soit l'auto General Motors que vous choisissiez, vous possèdrez la beauté et l'endurance d'une Carrosserie Fisher. Sur les voitures les plus dispendieuses aussi bien que sur les moins chères, l'emblème de Fisher est une garantie de style avancé et solide, comme aussi de ce qu'il y a de mieux en fait de maind'oeuvre et de matériaux canadiens. Vous pouvez aussi compter que la belle performance de votre auto saura se maintenir à l'égal de sa beauté. Avec chaque auto, la General Motors donne une fameuse Police de Service au Propriétaire, laquelle assure raison-nablement la durée de votre satisfaction. Voyez le plus proche dépositaire General Motors aujourd'hui; il vous dira comment vous pouvez bénéficier du mode de paiements différés GMAC.

LES AUTOS DE LA GENERAL MOTORS



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER



D'ECOLES

AVENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'a-

dresser au Bureau du "Madawas ka", casier 159, Edmundston, N.B. HOMMES D'AFFAIRES

A VENDRE — Papier à clavigraphes, papier carbone, classeurs, filières, boite à fiches, crayons, plumes, etc. Service de Libraire "Le Madawaska". Casier 159, Edmundston, N. B.

NOS BONS MEDECINS

Le médecin. — Oui, madame, il y avait un tas de gens qui m'atten-daient que mon retour pour étre malades.

MM. LES SECRETAIRES

Bois mou __ \$5. Henri LAVOIE,

Rue St-François Près du restaurant Eddy Soucy.

COUR A BOIS

J'ai en main 100 cor-

des de bois de chauffage

mêlé, que je vends aux

Bois fanc sec \$7. la corde

MUNUMENTS

FUNERAIRES En granit et en marbre. — De-les différents modèles. mandez les prix et voyez

Service d'Ambulance Voiture automobile moderne Service Jour et Nuit.

Téléphonez 138-31 J.-B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIE Tél.: 138-31 Edmundston, N.-B.



CHEVROLET 4 14 modèles, de \$610 à \$840, à l'usine. Taxes extra. PONTIAC

6 modèles, de \$875 à \$1,015, à l'usine. Taxes extra. . OLDSMOBILE . 6 modèles, de \$1,085 à \$1,230, à l'usine. Taxes extra.

McLAUGHLIN-BUICK • 22 modèles, de \$1.290 à \$2.660, à l'usine. Taxcs extra.

. CADILLAC . Plus de 50 modèles, de-puis le Cadillac V-8 à \$3,520, jusqu'au Cadil-lac V-12 à \$5,130 et le Cadillac V-16 avec car-

CM

rosseries sur commande, allant jusqu'à \$15.000 et plus. Tous les pris à l'usine, taxes extra. GM25F-15

POSSEDENT UNE VALEUR EXCELLENTE

SPECIAL Pour 2 Semaines For Two Weeks FOR CASH -- AU COMP **TOUJOURS** LA MEILLEURE **VIANDE** THE BEST MEAT

AT ALL TIMES

SUCRE

White Star FLOUR

per bag __

0

d'alimentation FEED OATS

WHITE SUGAR

100 lbs bag sac 100 lbs

quartier de devant la livre LAMB - front part FARINE White Star

\$2.50

18¢

21\$

\$2.50 la poche 39 \$

SODA Cow Brand per package __ Milk Lunch BISCUITS per package Christie BISCUITS fancy peaks, per pkg _ VANILLA in jugs SHREDDED WHEAT 2 packages for _ CERTO

WHITE BEANS

NESTLE'S MILK

SODA BISCUITS

5 lbs for __

2 cans for ___

Swansdown Cake FLOUR per package Loose TEA per lb _ COCOA BAKER'S 1/2 lb tin . **KRAFT CHEESE** 55¢ per bottle **CORN ON COB** per can **CREAM of WHEAT** per package _. le paquet

FARINE à gâteaux 39 € Swansdown, le paquet THE en vrac 35 € la lb . **CACAO BAKER** 23¢ boite 1/2 lb __ FROMAGE KRAFT 30 € la lb _ SODA à pâte, marque 09\$ Cow, le paquet _ BISCUITS Milk Lunch 30 € le paquet _ BISCUITS Christie, de fan-55¢ taisie, le paquet ____ VANILLE en cruche chacune _. SHREDDED WHEAT 25¢ 2 paquets pour ___ CERTO 30 € la bouteille BLE D'INDE sur épis 25¢ la boite **CREAM of WHEAT** 25¢

FEVES BLANCHES

5 lbs pour _

LAIT NESTLE

BISCUITS SODA

2 boites pour _

in pail, each en chaudière, chacune